

# EL CORREO DE LA COSTA

Semidiario de intereses puntareños y guanacastecos

AÑO I

Puntarenas, Costa Rica, miércoles 2 de Setiembre de 1914

NÚM. 90

## Inauguración oficial

Como hemos dicho en artículos anteriores, están ya para concluirse las dos importantes obras Cañería y Mercado.

El manifiesto de todo el resto del material para la cañería, vino en el vapor City of Sidney, que llegó a este puerto a fines de la semana pasada; y el dicho material lo traerá el primer vapor que venga del Sur, que probablemente será el Barracouta. El contratista de esa obra dice que la entregará seis semanas después de estar aquí el resto del material.

El Mercado, ya hemos dicho en otro artículo que el señor Mc. Adam ofrece entregarlo en el mes de octubre próximo.

En vista de esto, la Municipalidad, en sesión del sábado pasado, acordó señalar el día 12 de octubre próximo para celebrar la inauguración oficial del Mercado, y la de la cañería, en caso de que ésta estuviera terminada para aquella fecha; y habiéndose cumplido en este mismo año el centenario de la habilitación del puerto de Puntarenas, resolvió dar a la fiesta de inauguración el carácter también de fiesta del Centenario, para cuya festividad se ha votado la suma necesaria.

Como el próximo 12 de Octubre hará 422 años que el insigne navegante Cristóbal Colón puso su planta en territorio americano, en la isla de Guanahani, a la que él llamó San Salvador, en ese día se celebrarán tres grandes acontecimientos, uno de toda la América y dos locales, que son: Aniversario del descubrimiento de América; celebración oficial del Centenario de la Habilitación del Puerto de Puntarenas, e inauguración del Mercado y, probablemente, de la cañería.

## El precipicio y la altura

(Para mi hermana Nina, cariñosamente)

Todas las difíciles empresas, en el pesado transcurso de su efectua-ción y aun, desde el momento mismo en que salen del cerebro cual luminosas y fecundantes chispas emanando el espiritual fluido de la sana inspiración, van apareadas a las energías vitales del organismo y el espíritu humano,—para ponerse en pugna—de fuerzas extrañas que les sirven de reales obstáculos en su camino de difusión y alumbramiento.

La claridad esplendente poco valdría si no estuviese envuelta por el crudo enfajado de la oscuridad, en el que se admira—como en materia envolvente de estupendas maravillas—el precioso contenido abraza-do por sus sombras. Sin la variedad—secreto divino que hizo nacer de la inconcebible nada el contraste, hacedor de las diversas formas de cuanto hay—la vaguedad inmensa de lo uniforme habría mantenido en su infinito y tenue seno, la portentosa riqueza de lo claro y lo oscuro comparados; de lo bueno y lo malo en excelente oposición; de lo bello y lo feo engendrando, para bien de la fina visualidad del hombre, el parangón entre la opacidad infamante del vicio y la delicada transparencia de la virtud purísima.

¡Cuánto, cuánto menos se desearía la recta ley de la equidad si no existiese, como ha existido en todas las etapas de la historia, su displicente polo opuesto, que alza con suprema majestad sus relieves de acerada hechura!

La hipocresía; la envidia; el terrible veneno—de tantos humanos corazones compañero desde el esbozamiento de sus figuras en el germen—denominado egoísmo; la lodosa charca de las pasiones vituperables del hombre, de la que, emanaciones nauseabundas se desprenden para transmitir a la at-

mósfera la amarga templanza de la rastrera triquiñuela y el nefasto servilismo, sirvieron a Esquilo para encender su genio, cual fabulosa antorcha cuyos blanquecinos rayos—aquende del Mediterráneo—provocaran la admiración de un rey egipcio, y la aquilatada unción de las más linajadas generaciones del humano entendimiento, en el futuro insondable

Si no existiese la sublime variedad de lo creado, las grandes alturas que con groseros peñascales guardan en sus cimas, vírgenes masas de albísima nieve cuajada por los fríos ósculos de la enrarecida atmósfera, estampados silenciosamente sobre las poliformes asperezas, no enseñarían en sus formidables pies, el espantoso precipicio a donde caen furiosos sus inúmeros desechos, atraídos para sí con el satánico deseo de la impotencia.

Mientras exista un ojo que aseche la ascensión airosa de un corazón hacia el bien; mientras la envidia mida el irresistible crecimiento de un cerebro esplendoroso hacia la tangible idealidad; mientras no sucumban los hombres que nieguen el evidente valor del ajeno esfuerzo e inteligencia para calmar la ambición de sus almas prostituidas, cuente el hombre sano y bueno para su progreso, con un gran estimulante—partícula dependiente de la ley de las oposiciones—que enrojece al más puro metal de la obra que se empieza, cual la fragua al hierro.

MOISÉS VINCENZI P.

1º de setiembre de 1914.

\*\*\*\*\*  
AHORA SI  
Vendo una finca en El Zacate  
No necesito pagos al contado  
Antonio Gámez  
\*\*\*\*\*

## Milla marítima

En La Gaceta correspondiente al 28 de este mes se publicó la Ley sobre milla marítima, sobre la cual, casualmente, ese mismo día escribimos nosotros en columnas editoriales. Entre los puntos principales, solo hay uno en la Ley, que nosotros, por no conocerlo, no lo anotamos en nuestro artículo; pero como es de importancia, lo reproducimos hoy. Dice así: "Los dueños de construcciones en poblados existentes dentro de la milla dicha (es decir, en las costas del Golfo de Nicoya y ríos q' en él desembocan desde Punta Ballena hasta Punta Herradura), tendrán el derecho, en cualquier tiempo, de que se les otorgue gratuitamente el título de propiedad del solar en que esté ubicada la edificación: Se hace salvedad del terreno asiento de la ciudad de Puntarenas y el de su prolongación occidental hasta el mar".

En lo demás, la ley contiene los demás puntos en la forma que lo dijimos en nuestro artículo ya citado.

## Solo usa un pseudónimo

Corozal, agosto 28 de 1914.

Señor don Leonidas Poveda

Puntarenas

Atento señor y amigo:

Ha tiempos no leía "El Pacífico" y ayer me mandó un amigo el que corresponde al 11 del corriente mes para que leyera los "Suelos de crónica" que en él se registran. El amigo que tal obsequio me hizo no ha creído como muchos de por acá que yo soy el que bajo el pseudónimo de "Un imparcial" extractó una carta de este barrio que con el mote "La justicia en Corozal" delata ciertos hechos punibles insertos en *El Correo de la Costa* del 29 de julio último. De una vez y para siempre, y por respeto al público que bien se merece toda clase de consideraciones, debo confirmar, como confirmo, que mis pobres lucubraciones, que si bien carecen de buen estilo y pulcritud, nunca han buscado un provecho para mí, sino para el distrito en donde resido, jamás llevan otro pseudónimo que el que acostumbro, pseudónimo que tanto "El Pacífico" como "El Correo de la Costa" y algunos amigos de aquí y de ese puerto conocen. No debe, pues, dárseme la paternidad de libelos que no vayan firmados con mi pseudónimo que sería imprudencia reproducirlo aquí. Y si cualquiera cree que al refutar en este punto "Suelos de crónica" es porque me crea aludido, despójense de tal error pues lo hago para desbaratar en el que yacen muchos de mis convecinos que creen aun sea yo "Un imparcial", que si fuera saldrían algunos trapillos al sol. El mismo señor Agente Gómez estaba en la misma creencia. Si "El Pacífico" está en la misma creencia, me acojo a su hidalguía, y registre los números de su importante hoja de antes y hasta los del principio del

año próximo pasado, y se convencerá que jamás gastó ni ha gastado otro pseudónimo que el que acostumbra su atento amigo y S. S.

Benjamín Cabrera Obregón.

## Combatiendo la anquilostomiasis

El Dr. J. H. White, Director de la Comisión Sanitaria del Instituto Rockefeller en la Sección de la América Latina, ha ofrecido al Gobierno de esta República, en representación de aquella asociación, emprender en Costa Rica el estudio y tratamiento de la anquilostomiasis, sin gastos de ninguna especie para el Gobierno ni pueblo favorecido, salvo los de construcción de escusados apropiados, y al efecto se encuentra en Costa Rica el Dr. H. R. Carter nombrado Director para la Sección de este país. El Ejecutivo ha aceptado, naturalmente, la oferta y ha dictado las siguientes disposiciones: 1º—..... 2º—Las autoridades y Médicos del Pueblo de la República, quedan en la obligación de prestar al Dr. Carter y a los auxiliares que en su oportunidad designe él mismo, todo el apoyo que le sea necesario para el mejor desempeño de su cometido. 3º—..... y 4º—El Dr. Carter presentará en su oportunidad para su aprobación, el reglamento que se adoptará en los trabajos enunciados.

Los párrafos primero y cuarto no los reproducimos porque son los mismos conceptos contenidos en nuestro preámbulo.

Sabemos que en uno de los primeros lugares del país en donde se establecerá oficina para combatir esa enfermedad que tanto daño ha hecho, es en esta ciudad, para atender a toda la provincia de Puntarenas.

## Ojo perdido

El estimado agricultor don Estanislao Boker, que regresa hoy a sus propiedades en El Pozo, viene de la capital en donde ha sufrido una dolorosa operación en un ojo. Trillando en uno de sus arrozales, el señor Boker descuidó de ponerse los anteojos especiales que para tal faena se usan en previsión, y una paja de las espigas se le introdujo debajo del párpado, sin que él se preocupara por el asunto; pero a los pocos días le principió una inflamación en la fruta del ojo, y mientras pudo llegar a la capital, se le formó pus. Le hicieron la operación del caso, pero pidió la vista en dicho ojo. Presentamos al señor Boker nuestra condolencia por tan sensible suceso.

## COMUNA AGRICOLA

Esta noche salen para El Pozo los señores Octavio Montero y Juan Rafael Pérez, quienes van a aquellas regiones a ver los terrenos que se pretenden destinar a la nueva Comuna Agrícola que se quiere establecer con la protección del Gobierno. En nuestro próximo número trataremos editorialmente este asunto.



## Sobre un tema de palpitante actualidad

Puntarenas, 29 de Agosto de 1914  
Señor Director de "El Correo de la Costa"

Llegará este artículo a sus manos y le dará Ud., Sr. Director, acogida a tiempo? Sí, seguramente. Las enfermedades agudas, o si se quiere traducir, las crisis agudas, no pasan tan prontamente para desgracia del paciente y de la familia, y en esto me fundo, deseando que mi afirmación resulte errada.

Es cosa muy humana disertar y recetar en los grandes males que afligen a la humanidad y a la patria; buscar en nuestros paliativos con el mejoramiento general, nuestra holgura propia, porque al fin formamos parte de lo general; pero si nuestra iniciativa sirviera para el mejoramiento del individuo, evidente es que resultaría también beneficiada la República en el bienestar de sus hijos. Así, sin más título que el ser uno de tantos, entro en materia.

El cataclismo europeo, o mundial, como se le quiera llamar, ha puesto de manifiesto en nuestro país, dos cosas muy importantes. Es la primera, la vida efímera económica de este pueblo, y la segunda, una solidaridad cimentada en sanos principios morales, cuya virtud ha manifestado ampliamente este pueblo de hermanos, por la sangre y por sus sentimientos educados; y esto, y no otra cosa, será lo que salve momentáneamente la situación obrera. Para lo venidero, el desarrollo de la agricultura y de la industria,

Atenderé al fomento de la agricultura en los campos. Debo considerar los productos agrícolas divididos en dos grupos; los de exportación y los de consumo interno.

Es evidente que el grupo más importante es el segundo, que se relaciona con nuestra vida íntima y económica, como también, que es al que menos importancia le han dado las clases directoras del país, pues se ha visto con tolerancia indiferente que, años tras años, se importen en más o en menos, cantidades de toda clase de productos, teniendo suelos riquísimos sobrantes, y brazos inertes. La causa?

No es de este artículo. En uno muy bueno y bien escrito, editorial en La Información a mediados del presente mes, se estudia la cuestión. Y aunque en estos asuntos, siendo la necesidad una, se está acordes en ella, diferenciamos en detalles. Imprueba aquel editorial el establecimiento de colonias agrícolas, porque en la práctica no han dado resultados. Es una gran verdad esto último; pero debemos convenir que se debe a la organización que se les ha dado y a nada más. Las colonias establecidas se han formado en los climas más fuertes de la República con individuos procedentes de otros climas benignos y hasta fríos, cuyos individuos, al trasladarse, dejaron sus afectos y sus amigos, llevando consigo el aguijón del deseo de volver, con la facilidad de hacerlo, y no es pequeña causa la nostalgia que acrecienta un sol de fuego, ajeno al suelo que los vio nacer. Si las colonias se hubieran formado aquí como en otros países, con gentes venidas de exprofeso, escogidas en zonas calientes, como el sur de España, hubieran arraigado a no ser que Costa Rica forme la excepción de la regla. Pero formar colonias sin vías de comunicación o antieconómicas

es ir al desastre. Antes, pues, de fecundar los campos, pensemos en comunicarlos rápida y económicamente. El país no está en condiciones de hacer esta labor prontamente.

Pero no nos crucemos de brazos. Los célebres economistas Quesnay, Adam Smith y Turgot, coincidieron en el principio que sigue: "En materia agrícola e industrial, lo mejor es dejar hacer". Este precepto se ha cumplido en nuestro país; pero no se ha obtenido de él lo apetecido; por consiguiente, es necesario cambiarlo por este otro: "En materia agrícola e industrial es necesario, en nuestro país, ayudar a hacer."

La generalidad de nuestros agricultores, siembran de 1 a 2 manzanas de milpas; carecen de animales de labranza, y no pueden llevar más allá sus labores. Las cosechas apenas dan el gasto de la casa durante el año y son muchos los que tienen que comprar granos para esperar los nuevos productos. Otros ayudados con bueyes, cultivan hasta 6 u 8 manzanas y muchos no cultivan más porque de esas medidas constan sus huertas. Por miles se cuentan los trabajadores de verdad que se han retirado a las montañas, que han hecho sus ranchos, que están fincados, todo producto de una voluntad soberana; pero que cultivan poco, lo estrictamente necesario a su consumo, por falta de recursos. Pues bien: investigar lo que hace cada uno, ponerlo en condiciones de que haga más facilitándole terrenos vecinos, tal vez acaparados, pero incultos; facilitarle animales de labranza para que los eduque y trabaje, carretas, implementos agrícolas, etc., tal debe ser la labor del Gobierno. Pero ésta debe dirigirse únicamente al hombre que se ayuda; al posesionado que ha sabido formar su familia, levantar su choza y disputar el terreno a las malezas naturales y a las fieras de las montañas; al único cuya conducta ulterior será garantía de sus actos venideros. Después la labor científica; la inspección económica y técnica. El Arzobispo Sumner, dice: "El solo secreto para ayudar a los pobres, es hacerlos agentes que puedan mejorar su propia condición".

En este plan económico, el tesoro no pierde nada. A nadie hay que alimentar; y lo anticipado puede ser devuelto de muchos modos, insensibles al agricultor y eficaces a las arcas nacionales.

Un cultivo racional, algo extenso, necesita de brazos. Cada agricultor necesitaría uno o más hombres auxiliares en sus faenas y como consecuencia existiría trabajo agrícola suficiente para ocupar todos los brazos útiles del país y se despertaría la iniciativa individual.

Los productos agrícolas de exportación merecen del Supremo Gobierno atención y ayuda esmerada. Las disposiciones tomadas y los proyectos en estudio, señalan claramente la importancia que les da la actual Administración. Así es, y así debe ser; pues si los primeros llevan la comodidad al hogar pobre, los segundos son fuentes de ingresos de capital cirenante, resumen de las riquezas de la nación.

Agradecido de usted s. y amigo,

G. G.

## CUADRO QUE DEMUESTRA

los movimientos ocurridos en los Fondos Municipales de Terraba durante el mes de Mayo de 1914

### A SABER

Mayo 19	A saldo anterior	C 16.24
" 19	A Juan Beita por destace un cerdo	1.00
" 30	A Teodoro Morales por destace una res	3.00
" 31	A Hermenegildo Nájera por destace una res	3.00

SUMA C 23.24

S. E u O.

Egresos no hubo

Quedan existentes en Caja C 23.24.

El Tesorero Auxiliar Municipal  
JUAN B. NAVAS

Vº Bº—JOSÉ DOLORES GRANDA V.

## DR. LUCIO ZABALA

MEDICO CIRUJANO Y PARTERO

— DE LAS FACULTADES DE MADRID Y PARIS —

Ha abierto su despacho en un departamento del Hotel «Las Brisas», frente a los Baños Municipales

DESPACHO A TODA HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE  
Operaciones y visitas al campo, precios reducidos y convencionales

Nota.—En caso de ausencia cuando se me busque, puede dejármese recado con la propietaria del hotel, doña Rosa Obando.

# HOTELES PAÑOL

## Situado frente a la Jefatura Política

Desde esta fecha ofrecemos al público en general el HOTEL ESPAÑOL, en el cual encontrarán los pasajeros comidas aseadas, magníficas habitaciones con camas limpias y buena caballeriza.

ASEO, PRONTITUD Y BUEN TRATO  
T. MEDINA, Administrador E. MENDEZ, Propietaria  
Filadelfia, Guanacaste, agosto de 1914.

## LA TEMPESTAD DE RAUL STREBER

PULPERIA CANTINA TAQUILLA REFRESQUERIA

Pulperia: Artículos de primera necesidad. Precios sin competencia.  
Cantina: La mejor surtida; atendida por un afamado cantinero herediano.  
Calle de los baños al Muellecito. . . . . Esquina del Hotel Alvarado.

## GRAN FABRICA DE JABON Y VELSÁ

DE

TEODORO ROIZ

Casa fundada en 1889

Apartado de Correos número 53

PUNTARENAS -- COSTA RICA



## LUIS CASALVOLONE

Corredor, Jurado y Comisionista

Representante de Casas extranjeras y del país

Sucursal de JUAN FERNANDEZ MORUA, banquero con oficina principal en San José y sucursales en Limón, Turrialba, Grecia, Cartago, Heredia y Alajuela.

Agencia de la COMPAÑIA NACIONAL de SEGUROS en San José de Costa Rica (seguros contra incendios)

Agencia de la PAN-AMERICAN LIFE INSURANCE Comp. en New Orleans U. S. A. (seguros de vida)

Agencia general exclusiva en Puntarenas y Guanacaste de las HARINAS del Molino Costarricense de los señores LINDO BROS

Agencia de LA NACIONAL fábrica de puros y cigarrillos del señor Eloy González Frías.

Para informes, muestras, precios y condiciones en mi oficina contigua a la casa de don Alberto Fait. —SOLICITO buenas y serias representaciones.—Puntarenas Costa Rica - Apartado 18

## GRAN SASTRERIA JUVENTUD

A su numerosa clientela ofrece prontitud y esmero en el trabajo



Se necesitan operarios competentes. Se paga buen precio por el trabajo

PUNTARENAS - COSTA RICA. —FRENTE AL PARQUE VICTORIA

## HOTEL EUROPA

Unico de primera clase en Puntarenas

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

## Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

Esta Empresa tiene el gusto de ofrecer al público un servicio especial para viajes expresos, en lanchas de gasolina rápidas y que reúnen las mejores condiciones de seguridad y confort.

### Precios por ida o regreso

Chomes	€ 15-00	Bebedero	€ 60-00
Manzanillo	30-00	Humo	60-00
Puerto Jesús o San Pablo	40-00	Ballena o Bolsón	70-00

Por ida y regreso 50% de recargo

También tenemos gasolinas adecuadas para hacer paseos por el estero y fuera de él, al módico precio de DIEZ COLONES por hora.

## MAÍZ

Con el fin de favorecer a los agricultores del Guanacaste ofrecemos hacer el transporte de maíz, frijoles y maderas desde cualquiera de los puertos del itinerario a Puntarenas, a un precio de flete inferior al de la tarifa oficial, para lo cual haremos convenios especiales.

La Empresa



# GASOLINA DIGNA MARIA DE HERMENEGILDO CRUZ

HERMOSA EMBARCACION  
DE GASOLINA  
PROVISTA DE MAGNIFICO VELAMEN

La más rápida y la más segura

— PUEDE LLEVAR COMODAMENTE  
— VEINTICINCO PASAJEROS —

— COJE 300 QUINTALES  
— DE CARGA —

Se pueden hacer viajes en ella a Chiriquí o Nicaragua y a todos los puntos de la costa tica.

Se ofrece al público sus servicios, a precios módicos.



**Manuel Burgos**  
compra y vende maderas del país,  
propias para la exportación y toda  
clase de construcciones.

## A los Aserradores y Constructores

Tengo un lote de madera que por no ser de calidad de exportación vendo para ser aserradas a precios muy convenientes para el comprador; son de muy buena calidad y tamaños para ser aserradas. También puedo ofrecer maderas aserradas en la forma que se me soliciten y en cualquiera cantidad sean de cedro o de caoba. El lote arriba indicado es madera de cedro amargo. Los precios serán arreglados a solicitud de acuerdo con la cantidad y clase de maderas solicitadas.

Para más pormenores, en mi oficina en esta ciudad.

S. SARAVIA.

**JUAN BENITO WONG & Hno.**

Almacén Tienda Abarrotes

VENTAS POR MAYOR Y AL DETAL

↔ Precios muy baratos ↔

## DR. A. LOPEZ

— MEDICO Y CIRUJANO —

Consultas en la Botica de Veranes, de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Visitas a cualquiera hora del día y de la noche

↔ PRECIOS MODICOS ↔

## A LA EUREKA

Es donde concurren ahora todas las personas de gusto LICORES EXQUISITOS y SERVICIO ESMERADO

Surtido completo en todo lo referente al ramo de cantina

Especialidad en COCKTAILS

Venta permanente del mejor hielo a \$ 2-00 marqueta

## ZAPATERIA MODERNA

SITUADA EN LA CALLE DEL COMERCIO

Desde esta fecha he trasladado mi taller de zapatería a la casa que se acaba de construir frente al Hotel Europa, en donde ofrezco a mi numerosa clientela y al público en general, mis servicios en el ramo. Siempre empleo materiales de superior calidad y hormas de los estilos más modernos.

Venta de calzado hecho.—Prontitud y esmero en las órdenes que se me den

MANUEL MADRIZ

Puntarenas, 18 agosto 1914.

## A. BALDWIN & CO. LTD.

NEW ORLEANS LA. E. U. DE A.

— DEPARTAMENTO DE EXPORTACION —

Ferretería, Maquinaria, Implementos de agricultura, Ingenios, Calderas, Motores de gasolina, Trapiches, Objetos para Ferrocarriles, Aserraderos y sus accesorios, Aceites de todas clases, etc. etc.

JESUS TREJO, Representante.

SAN JOSE COSTA RICA. HOTEL IMPERIAL.

## “La Bota de Oro”

Calzado hecho á la medida, á gusto del cliente

Existencia permanente de calzado hecho para hombre y mujer, con surtido completo en número y calidades.

José Martínez Mata -- Propietario

## “LA PRIMOROSA”

TIENDA DE SARKIS M. BRAIS. — LA MEJOR SURTIDA

Muy pronto recibirá ENCAJES BÚLGAROS, CORSETS última moda y ENCAJES DE SEDA BLANCOS.—Renovación constante del surtido.

↔ Precios sin competencia ↔

Se compra maíz, pieles, cueros, caucho, arroz etc.

## Héctor Esquivel

FERRETERIA JUNTO AL MUELLECITO

Materiales para embarcaciones, pinturas, trapiches, pallas, cocinas de hierro

Toda clase de herramientas para artesanos

Miguel Céspedes hijo

CLASES DE INGLES A DOMICILIO

A particulares y en colectivo

Profesor titulado • Sistemas modernos

Puntarenas - - - Costa Rica

LA VIUDA ALEGRE  
— LA TIENDA —  
QUE VENDE MAS BARATO

Francisco Quijano Rojas

Ingeniero Topógrafo

SAN JOSÉ

Ofrece a los vecinos de Puntarenas y Guanacaste, especialmente, sus servicios profesionales.

## Los extremos son viciosos

Noble en alto grado es tratar de regenerarse cuando el individuo se cree invadido por algún vicio, y tanto más lo es tratar de hacerlo con el prójimo, porque en ese caso desaparece el egoísmo del YO.

La Sociedad de Temperancia formada por la mayoría de los artesanos que asisten a las clases nocturnas que, con gran aprovechamiento, se están dando en este puerto, ha puesto la primera piedra en un edificio que casi todos los que lo han intentado levantar lo han dejado apenas en su fundación. ¿Causas?, el radicalismo e intolerancia rayana en lo ridículo las más de las veces.

El trago lo toma hasta el sacerdote en el altar; lo toma el magnate, el rico y el pobre; es hipocresía negarlo. Lo que hay que combatir en uno mismo y en el extraño es el vicio de gastarlo todo en licor o abandonarlo todo por dedicarse exclusivamente a beberlo.

De lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso.

Combatid el vicio de embriagarse estúpidamente, publicad sus funestas consecuencias, no lo hagáis vosotros mismos; pero por Dios no tratéis de hacer creer que ni en público ni en privado tomáis ni debe tomarse un trago; con eso se engendra la hipocresía; vosotros os reiréis de vosotros mismos.

PACO ROJO

## CUADRO

que demuestra los movimientos ocurridos en los fondos municipales de Térraba, durante el mes de Marzo de 1914

### INGRESOS

Marzo 1	A saldo anterior.....	₡ 108.24
— 29	A destace g. v. Juan Navas.....	3.00
— 29	A destace g. v. Florentino Granda ...	3.00
— 15	A Ascensión Guerra por contribución de apertura de caminos y arreglo población	6.00
— 15	A Ascensión Guerra por destace g. v. ...	3.00
— 30	A Eusebia Salazar por destace g. v. ....	3.00
	S. E ú O.	₡ 126.24

### EGRESOS

Marzo 8	A Florentino Granda V. por hechura de la casa pajiza que ocupa Agencia Pral. Policia y Cárcel...	₡ 110.00
	Quedan en caja.....	16.24
		₡ 126.24

El Tesorero auxiliar municipal,

Juan B. Navas

Vº Bº—José Dolores Granda V. uina-

Cuadro que demuestra los movimientos ocurridos en los fondos municipales de Térraba en el mes de abril 1914.

### INGRESOS

Abril 1	A saldo anterior.....	₡ 16.20
— 30	Quedan en caja.....	₡ 16.2
	No hubo egresos	

El Tesorero auxiliar municipal,

Juan B. Navas

Vº Bº—José Dolores Granda V.

## Casimires ingleses

En cortes para vestidos de caballero, acaba de recibir MIGUEL CESPEDES HIJO.

Pueden verse en la tienda de Víctor Céspedes & Co.

# NAPOLEON SOTO J.

GRAN ALMACEN DE ABARROTES Y MERCADERIAS EN GENERAL

Ventas solo al por mayor. = = = = = Libres de descuentos en ventas al contado.

Por todos los vapores recibo nuevos surtidos de mercaderías



# PACO ROJO

Juega con un solo naipe, no esconde las manos, ni pide prestado cuando pierde: tiene conciencia exacta de lo que es honor y dignidad, se afeita solo, sabe a su casa y camina sin lazarillo; ese es Paco Rojo y lo será. No busca nada que no esté basado en el trabajo (hacerlo o mandarlo), moral en la práctica, con un marcado desprecio a lo falso, con un respeto sin límites a lo noble y bueno, con sus defectos como humano, pero que trata de corregirlos en cuanto su situación se lo permita. Español que no ha dado un solo motivo para que el rubor cubra el rostro de su madre patria; naturalizado en esta otra patria donde ha comido la mitad de su existencia sin que ni uno ni otra hayan tenido que arrepentirse.

Le agradan las teorías de Paco Azul y encajan en su ser; su cámara fotográfica enfoca su objetivo... por ese camino serán hermanas ideas.

Pero él será siempre

PACO ROJO.

## Cables de la prensa asociada

Servicio especial de

"El Correo de la Costa"

LONDRES 31.—Fuerzas francesas están concentradas entre París y Amiens, en donde se librará la batalla decisiva. Sino pueden detenerse alemanes, éstos sitiaron París, pues están a medio camino. París transformase en un campo atrincherado. Ejército belga de 200 mil hombres, está intacto y constituye un peligro serio para retaguardia alemana. Tratose en Consejo de Ministros del traslado del Gobierno francés a Burdeos. La batalla naval de Heligoland verificose a distancia de 3.000 yardas, entre las escuadras inglesa y alemana. El crucero inglés "Arethusa" hizo salir afuera a dos cruceros alemanes, averiándolos y hundiendo al acorazado "Maguncia" y dos cruceros más; el "Arethusa" acaba de ser botado al agua y su equipo resultó admirable. Batalla duró 35 minutos.

PARIS 30.—Conjunción anglo-francesa emprendió enérgica ofensiva al Oeste del río Somme, y al otro extremo de la línea los franceses contienen también avance del enemigo.—General Lacroix cree que avance alemán terminará pronto.

LONDRES 31.—En la batalla del Mons los ingleses, que apoyan la izquierda francesa, resistieron fieramente el empuje alemán y solo retiráronse cuando desmontáronles batería, dejando seis mil cadáveres. En los últimos diez días los aliados retiráronse a razón de 6 u 8 millas diarias.

BERLIN 31.—Anúnciase oficialmente llegada 30.000 prisioneros rusos.

PETERSBURGO 31.—Confírmase toma de Konisberg. El 6º cuerpo alemán eslavo amotinose asesinando oficiales. Otro regimiento austro-eslavo pasose también a los rusos.

SAN PETERSBURGO 31.—La movilización rusa fué un modelo y funcionó con la precisión de un reloj. Solo de Crimea inieron 900 trenes con tropas; prisioneros manes dicen que los americanos residen en Kiao Chou izaron banderas para decir que los japoneses las tomaran. Pregunta si no habrá algún convenio entre Alemania y Estados Unidos para leerles a éstos Kiao Chou.

M/ Corresponsal

## Acuerdos oficiales

Referentes a Puntarenas y Guanacaste

Se nombra a Eulogia M. de Rodríguez para maestra en Corralillo de Nicoya, en reposición de la señorita Fermina Baltodano, que renunció.

—A Paulina Contreras, maestra auxiliar en Filadelfia, para reponer a la señorita María Ramírez, que renunció.

—A Tomasa Zamora, maestra en Liberia, en reemplazo de don Aristides Baltodano, trasladado a otro lugar.

—A don Adan Soto, maestro en Paso de Tempisque, en lugar de don Vicente Guillén, trasladado al Sardinal.

—A doña Clorinda M. de Morales, maestra en Santa Cruz, en reemplazo de la señorita Belén Guillén, trasladada.

—A don Aristides Baltodano y doña Belén de Baltodano, maestros en Tilarán, en lugar de don J. León Fernández G., que tiene permiso y de Tomasa Zamora, trasladada.

A propósito de la guerra

## EFEMÉRIDES

1º Setiembre 1870

SEDAN

Los ejércitos francés y alemán, libraron reñidísima batalla en este día: los alemanes tenían ventaja numérica, así como por las posiciones que ocupaban por sus hábiles movimientos estratégicos.

La artillería y caballería francesa se llenan de gloria, la primera pulverizada por la superior artillería alemana, la segunda rechazada por los batallones alemanes, que permanecen firmes como rocas.

La infantería francesa que desde por la mañana venía sufriendo el fuego de la terrible artillería alemana, flaquea por la tarde.

El General Ducrot en su narración de esta batalla, la termina así:

"En aquel momento avanzan de derecha a izquierda las líneas prusianas y el ruido de sus hurras se mezcla con el de cañones y fusiles. La confusión se introduce en las filas francesas que se precipitan en desorden en la dirección de Sedan".—La Jour de Sedan.

2 Setiembre 1870

Perdida la batalla de Sedan, el emperador Napoleón 3º, a pesar de la opinión del general Wimpffen que quería hacer un supremo esfuerzo con el duodécimo cuerpo al mando del general Lebrun, decide la capitulación del ejército y con él se constituye prisionero de los alemanes.

## Gacetilla histórica

Guerra de 30 años

Empezada en 1619 y terminada en 1648 fué lucha encarnizada entre las dos casas reinantes entonces en Europa: la de Borbón que reinaba en Francia y la de Austria que predominaba en esta nación, Hungría y Bohemia, extendiendo sus ramificaciones a España y Portugal unidos a Bélgica etc. etc. El Cardenal Richelieu fué quien empezó esta gran contienda en que tomaron parte varias naciones de Europa con variada fortuna, siendo los bandos victoriosos hoy y vencidos mañana; pero en definitiva la casa de Borbón dominó a la de Austria.

## FABRICA DE GALLETAS

— LA NACIONAL —

Gran surtido en latas, frescas y exquisitas; mejor que las extranjeras

PARA MUESTRAS Y PEDIDOS

LUIS CASALVOLONE

Agente exclusivo para

PUNTARENAS Y GUANACASTE

## Personales

Estuvo entre nosotros don Ismael García, Agente de Policía de Boruca, de paso para la capital.

—También pasó para San José don Alfonso Salazar, a ver a su hermana doña Angelina, que está bastante delicada de salud.

—De Curú vino, y regresó ya, el amigo don Daniel Mena.

—De Cabo Blanco regresó don Juan Barahona, a donde fué a recibir una valiosa finca que acaba de comprar.

—Para San José saldrá mañana don Antonio Gámez a ver a su hijo Antonio, que se encuentra allá bastante delicado de salud. Hacemos votos porque lo encuentre restablecido.

## INFORMACION

**Matrimonio.**—El lunes pasado contrajo matrimonio civil nuestro amigo don Rogelio López con la señora Rosa Monge. En este mismo mes se casarán también por la Iglesia. Van para los esposos nuestras felicitaciones.

**Junta de Educación.**—Don José Rosales B. ha sido nombrado miembro de la Junta de Educación de Lepanto, en reposición de don Jerónimo Mendoza. El señor Rosales es un buen elemento, y con su nombramiento ha ganado mucho aquella población. Seguramente ahora se arreglarán las irregularidades que en días pasados un corresponsal nuestro denunció.

**Inmigración.**—El Poder Ejecutivo, en uso de las facultades que le confirió el Congreso, ha dictado un decreto sobre inmi-

gración que en la parte resolutive dice: "La prohibición de ingreso se extiende asimismo a todas aquellas personas a quienes se refieren los considerandos 2 y 3 (rateros, tahures, prostitutas y personas que no traigan en efectivo la suma de dinero que marca esta misma ley). Cada inmigrante debe traer consigo una suma mínima de cien colones en dinero efectivo. Las autoridades de puerto responderán de la rigurosa ejecución del presente decreto"

**Renuncia.**—Se aceptó al doctor don Salvador Maradiaga su renuncia del cargo de Médico del Pueblo del Cantón de Nicoya. Aun no se ha nombrado quien deba sustituirlo.

**Pseudónimo.**—A propósito de la carta que en primera plana publicamos, de don Benjamín Cabrera, creemos de nuestro deber hacer constar que aquél amigo no es el autor del artículo que en número anterior publicamos, firmado Un Imparcial, y que el señor Cabrera siempre ha escrito en nuestro periódico con un único pseudónimo, que es el mismo, según él afirma, que usó cuando colaboraba en El Pacífico. Conste así.

## Sistema curativo contra la embriaguez

"Acaban de publicarse algunos interesantes detalles contra la embriaguez, que se ha hecho muy común en Suiza.

En la revista "Los Nuevos Horizontes" encontramos su relación en la siguiente forma:

"De la misma manera que en casi todos los países civilizados, los ébrios en Suiza se castigan por medio de la prisión, y es precisamente mientras sufren esta pena cuando se pone en práctica el nuevo sistema curativo.

En vez de dar al preso los mismos alimentos líquidos y sólidos que se suministra a los demás detenidos, el guardián no les da otra cosa que un pedazo de pan remojado en vino o aguardiente.

Por la mañana y en la tarde es el único alimento que se le ofrece. No se le consiente beber ni una sola gota de agua.

Durante el primer día, el preso se acomoda muy bien con el régimen, pero bien pronto principia a cansarse de él, y al cabo de pocos días está de tal modo disgustado que se le hace imposible tomar la sopa de pan remojado en vino y suplica al guardián le dé agua.

Esta súplica no da resultado, pues se continúa con el mismo método, invariablemente hasta que finaliza el término de la prisión, que se procura sea por lo menos de cinco días y que se cree es el necesario para la curación.

Por medio de este tratamiento el ebrio vuelve necesariamente al uso de sus sentidos comunes, y se ha comprobado que la mayoría sale de la prisión con tanta adversión por las bebidas alcohólicas, que no hay poder humano que se las haga volver a probar.

## UNGUENTO UNIVERSAL CARSON

Las asombrosas é innumerables curas que con este maravilloso unguento se han obtenido en toda clase de males de cirugía en el espacio de mas de 40 años que con el mas brillante éxito se ha venido usando en casi todos los pueblos de la América del Sur, Cuba, y parte de Europa, han obligado á su autor, creyendo con esto cumplir con un deber sagrado para con la humanidad, á darle la publicidad que medicinas de esta naturaleza necesitan tener, siendo tal la bondad de esta que solo usándola puede darse crédito á sus muchas y grandes virtudes.

Este unguento es eficazísimo y cura promoto y admirablemente, pues en todo está ya muy experimentado, todos, los males que á continuación se expresan.

Heridas, Tumores, Panadizos ó Sieta-cueros y Úneros, Carbunelos y Granos Males, Ulceras ó Llagas, Bubones, Mordidas de Perros Aunque Esten con Hidrofobia, Picaduras de Animales Pezonosos, Contusiones y Golpes, Quemaduras.

KANE & BEHRENS

No. 1 Cedar St., New York

De venta en todas las boticas  
MANUEL J. GRILLO & CO.

Tip. CLAVERA & HNO. Puntarenas

## BAZAR FRANCES

VICTOR COIN

\* PUNTARENAS \*

ANTIGUA CASA DE A. ASCH & BROS

Pone a las órdenes de su numerosa clientela, un surtido de mercaderías completamente nuevas

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

## OTRO TRIUNFO PARA PUNTARENAS

REALIZACION \* \* \* \* \* PRECIOS FIJOS

BARATILLO

SOLAMENTE POR QUINCE DIAS

— TIENDA DE NOVEDADES —

VICTOR CESPEDES & CO.

La casa más conocida en el país por su variado surtido en artículos de lujo para caballeros, señoras y niños.

Especialidad en bordados, encajes, terciopelos, joyería, perfumería y corsets. Haciendo vuestras compras en nuestra Tienda ahorraréis tiempo y dinero y tendréis las ventajas del precio fijo y la devolución del importe íntegro de las compras durante un día de cada mes.

Nota.—El día 16 de julio fué señalado para devolver el importe íntegro de sus compras. No olvidar que por cada 25 tickets de compras al contado damos 50 céntimos en lotería para el próximo sorteo.

## Hotel Ambos Mundos

El más céntrico de Puntarenas

Situado frente al Parque Victoria. Habitaciones cómodas y ventiladas en primero y segundo piso. Cantina interna bien surtida. Buenas comidas. Mucho aseo. Atendido personalmente por su propietario, DAMIAN ARAGONES

**== José Chen Apuy & Co. ==**  
Gran Almacén de abarrotes. Sedería y artículos chinos.  
Tienda muy bien surtida. Artículos de lujo.  
Renovación de mercaderías por todos los vapores.  
PRECIOS DE SITUACION